



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

연중 제32주일

제2223호

2024년 11월 10일(나해)



## 오늘의 미사

“저 가난한 과부가 헌금함에 돈을 넣은  
다른 모든 사람보다 더 많이 넣었다.” (마르코 12,43)

### ▶ 입당송

주님, 제 기도 당신 앞에 이르게 하소서.  
제 울부짖음에 귀를 기울이소서.

### ▶ 제1독서: 열왕기 상권 17,10-16

### ▶ 화답송

내 영혼아, 주님을 찬양하여라.

### ▶ 제2독서: 히브리서 9,24-28

### ▶ 복음 환호송

#### ◎ 알렐루야

행복하여라, 마음이 가난한 사람들!  
하늘 나라가 그들의 것이다.

#### ◎ 알렐루야

### ▶ 복음: 마르코 12,38-44

▶ 영성체송 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한 물가로 나를 이끄시네.

## 미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화, 수, 금 오전 10시 30분
	목요일 오후 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나  
임종환자 또는 망자 발생 시에는  
신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632  
Cell : 808.389.1702)

- 주임신부: 이득규(바오로)
- 사목회장 : 김성연(야고보)
- 사 제 관 : (808) 422-1040
- 사 무 실 : (808) 422-1010
- 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818
- 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
- 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



## 사목 일정

### 1) 11월 봉성체 안내

11월 봉성체는 11월 14일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다. (이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

### 2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

11월 10일(일)	오후 4시
11월 17일(일)	미사 없음
11월 24일(일)	오후 4시
12월 1일(일)	오후 4시
12월 8일(일)	오후 4시

\* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

### 3) 성당 도네이션 감사드립니다.

나정일 요셉



**팔라마슈퍼**  
PALAMA SUPER MARKET

### 4) 팔라마 상품권 판매

상품권(\$50, \$100)을 판매하고 있습니다. 구매 시 성당에 10% Money Back 혜택이 있습니다. 사무실에서 판매 중입니다



## 사목위원회

### 1) 제대봉헌 도네이션 명단 확인

11월 9일부터 11월 30일까지 제대봉헌 도네이션 하신 교우께서는 명단을 사무실에 방문하여 확인 하시기 바랍니다.

### 2) 성경 필사 완성자 제공지

본당 설립 50주년을 위한 봉헌으로 성경 필사를 완성하신 분들은 교황청에 강복장을 신청할 예정입니다. 이외 성경 필사를 완성하신 분들도 사무실에 11월 17일까지 확인을 부탁드립니다. 교황님 강복장을 원하시면 이분들도 강복장을 드릴 예정입니다.

### 3) 미사 없음을 공지합니다

11월 28일(목) Thanksgiving day에는 저녁 7시 미사는 없음을 알려드립니다.

### 4) 2024년 레지오 연차 총 친목회 공지

일시: 12월 1일(일) 교중미사 후

장소: 성당

※ 레지오 단원께서는 모두 참석하시길 부탁드립니다.



성당 앞 Main St. 스피드 마일은 15 마일입니다.

안전 운전 부탁드립니다.

<b>옥 치과</b>
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

<b>동양관광여행사</b>
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

<b>브라이언 오토 바디샵</b>
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887

<b>김남훈(베드로) CPA</b>
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

<b>New York Life</b>
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

<b>마마우 바비큐(타운에 위치)</b>
케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200



## 구역 및 단체 모임 안내



## 알아봅시다

### 1) 상임위원회 모임 안내

일시: 11월 10일(일)  
장소: 성당

### 2) 다락방 모임 안내

일시: 11월 10일(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

### 3) 연령회 모임 안내

일시: 11월 17일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

### 4) 성모회 모임 안내

일시: 11월 24일(일) 교중미사 후  
장소: 새신자 교리실

### 5) 꾸리아 월례모임 안내

일시: 11월 24(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸



## 재정위원회 2차 헌금 안내

11월 16/17일 Catholic Campaign for Human Development 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심을 부탁드립니다.

■ 지난주 우리들의 정성(11월2/3): \$10,220

주일헌금	교무금	특별헌금
\$2,730	\$7,100	\$390

### 위령성월 특집 - 죽음 영원한 삶을 향한 시작(2-4)

#### ■ 죽음 이후에 우리는 어떻게 될까?

교리에 따르면, 우리는 죽은 뒤 개별 심판(사심판)에 따라 세 가지 상황 중 하나에 처한다. 바로 천국과 지옥, 그리고 연옥이다. 천국과 지옥, 연옥은 장소라기보다 하나님과의 관계에 따른 '상태'를 가리키는 개념이다. 천국은 하나님과 완전한 일치를 이루며 영원한 행복과 기쁨을 누리는 '지복직관' (至福直觀)의 상태다. 반면 지옥은 죽을죄를 뉘우치지 않고 하나님을 결정적으로 거부해 영원한 벌을 받는 상태, 하나님과의 영원한 단절을 의미한다. 마지막으로 연옥은 하나님 은총과 사랑 안에서 죽었지만 완전히 정화되지 않아(죄를 용서 받더라도 그에 따른 잠벌은 남아있기 때문에) 보속을 치르는 상태다.

세상의 종말, 곧 하나님 나라가 오면 선한 이나 악한 이, 살아있는 이나 죽은 이 모두 최후의 심판(공심판)을 받는다. 의인들은 천국에서 영원한 삶을 누리지만 악인은 단죄를 받게 된다. 이때 심판의 기준은 '사랑의 실천'이다. 하나님과 이웃을 온 마음을 다해 사랑했느냐 아니냐에 따라 의인(義人)과 악인(惡人)으로 구분된다. "너희는 내가 굶주렸을 때에 먹을 것을 주었고, 내가 목말랐을 때에 마실 것을 주었으며, 내가 나그네였을 때에 따뜻이 맞아들였다."(마태 25:31-46 참조)

다만 종말이 언제 이뤄질지는 오직 하나님만이 아신다. 그렇기에 우리는 지금 이 순간의 삶에 충실하며 하나님 사랑과 이웃 사랑을 실천하며 궁극적으로 완성될 하나님 나라에 희망을 두고 살아가야 한다. 예수님께서 권히 "늘 깨어 준비하고 있어야"고 하신 것이 아니다

출처 가톨릭 신문  
다음주에 계속

**ARBOR Financial Group** NMLS# 236669  
심소영: 주택융자담당  
Cel:(808)798-5100  
Email:sharis@arborfg.com

**최 니콜 부동산**  
Locations,LLC Cell 225-5566  
www.ChoiHawaii.com  
nicole.choi@locationshawaii.com

**메디케어 보험**  
(65세 이상 및 장애인)  
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)  
Shari Shim / 798-5100

**메리장 가정의학 클리닉**  
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다  
예약전화 808-941-7799

**A'ALA Meat & Seafood Inc**  
문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘  
samseo@aalameatandseafood.com

**보나 최 부동산**  
문의 전화 808-636-5217  
bona.choi@cbpacific.com  
Coldwell Banker P.P.

# 가톨릭교회는 유골 뿌리는 행위 금지

널리 시행되고 있습니다.

## 가톨릭 신자가 아닌 조상이나 가족을 위해서 기도할 수 있습니까?

“교회는 초기부터 죽은 이들을 존중하고 기념하였으며, 그들을 위해 기도하며 특히 미사성제를 드렸다.”(「가톨릭교회 교리서」 1032항)

돌아가신 조상과 가족의 종교를 막론하고 그분들을 위해서 기도하는 것은 산 이와 죽은 이를 심판하러 오실 그리스도에 대한 신앙에 부합하는 일입니다. 그러므로 고인을 위해서 언제든지 하느님께 기도할 수 있습니다. 특별히 기일이나 위령의 날에 고인을 기억하며 그를 위하여 위령 미사를 봉헌하는 것은 매우 의미 있는 일입니다.

고인의 뜻을 존중하여 고인이 믿던 이웃 종교의 예식을 주선하고 이를 거행한 이웃 종교인에게 감사를 표시하는 것과 지역의 풍습대로 고인이 좋아하던 음식을 정성껏 차려 제사를 지내고 성묘하는 것도 고인과의 각별한 유대를 드러냅니다.

## 가톨릭 신자가 아닌 부모님이나 가족의 묘지는 어디에 마련해야 합니까?

“교회는 시신을 매장하는 관습을 여전히 선호한다. 이는 죽은 이들에 대한 깊은 존중을 보여 주기 때문이다. 그러나 그리스도교 교리에 어긋나는 이유들로 선택한 것이 아니라면 화장을 금지하지 않는다.”(「그리스도와 함께 부활하기 위하여」 4항)

죽은 사람의 장례를 경건하게 치르고 그가 묻힌 묘지를 소중하게 여기는 것은 조상을 공경하는 우리나라 전통문화 뿐만 아니라 십자가 위에서 돌아가시고 묻히신 지 사흘 만에 부활하신 그리스도를 따르는 가톨릭교회의 신앙에도 부합합니다. 그러나 핵가족화와 거주지의 이전 등으로 선산 등 묘지 관리가 점점 어려워지고 있으며, 매장지의 부족으로 화장이

가톨릭교회는 신자들에게 시신을 땅에 묻는 경건한 관습을 보전하기를 권장하지만, 화장도 금지하지 않습니다. 우리나라의 법률은 매장과 화장과 자연장을 허용하고 있습니다. 2025년 1월 24일부터는 장사 등에 관한 법률 개정안 제2조 3항에 의해 화장한 유골의 골분(骨粉)을 수목·화초·잔디·해양 등 대통령령으로 정하는 구역에 뿌려 장사하는 산분(산골)도 인정됩니다.

가족 가운데 가톨릭 신자가 아닌 분이 장묘와 관련하여 유언을 남기셨을 경우에 그것을 존중하는 것은 유가족의 도리일 뿐만 아니라 “남이 너희에게 해 주기를 바라는 그대로 너희도 남에게 해 주어라!”(마태 7,12)라고 하신 주님의 가르침을 실천하는 길입니다. 그렇지만 별다른 말씀을 남기지 않으셨을 경우, 가족들과 상의하여 후손들이 돌보기 좋은 곳에 묘지를 마련하는 것이 바람직합니다. 후손이 모두 가톨릭 신자인 경우나 이들이 새로이 가족묘를 조성할 경우 가톨릭 신자가 아닌 분의 시신이나 유해를 가톨릭 묘지에 모실 수 있습니다.

가톨릭 신자를 화장하였을 경우, 유골을 납골당이나 묘지에 안치할 수 있습니다. 그러나 유골을 자연에 뿌리는 산골(散骨)은 죽음을 자연이나 우주와 융합되는 순간으로 오해하도록 하거나 허무주의의 위험을 내포하기 때문에 교회는 이를 허용하지 않습니다.

교회 문헌 © 한국천주교주교회의 교회일치와 종교간대화 위원회



2017년 개봉한 영화 ‘1987’에서는 아버지가 화장한 아들의 유골을 강에 뿌리는 장면이 나온다. 우리나라 장사법이 개정돼 2025년 1월 24일부터 대통령령으로 정하는 구역에 뿌려 장사하는 산분(산골)도 인정된다. 가톨릭교회는 이를 허용하지 않는다.  
출처=영화 ‘1987’ 스틸컷

가톨릭 평화신문 11월 3일자에서 발췌.

<p><b>Business Insurance Service, Inc</b> 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011</p>	<p><b>이한주 마태오 재정설계</b> 상속,절세,롱텀케어,생명보험,연금, 학자금 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787</p>	<p><b>뷰티터치(BEAUTY TOUCH)</b> 한국 화장품 종합 백화점 문의: 임영림 안나 Tel:(808)271-4802</p>
<p><b>(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업)</b> “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다” youngminina@gmail.com 문의:류영미 마리아막달레나 808-398-1275</p>	<p><b>Young Law Group LLC.</b> 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영</p>	<p><b>묘지매매</b> 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 , (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100</p>